

## جستاری بر معناشناسی خالکوبی زنان لرستان

سارا صادقی<sup>۱\*</sup>، اردشیر جوانمردزاده<sup>۲</sup>، سعید رحیمی<sup>۳</sup>، زهرا چراغی<sup>۴</sup>

### چکیده

یکی از کنش‌های فرهنگی و اجتماعی رایج در میان مردم جهان ایجاد نقش روی بدن یا همان خالکوبی است. از کارکردهای خالکوبی، بازنمایی باورها و اعتقادات فردی و اجتماعی است. این نوشتار تلاش دارد با نگاهی بر خالکوبی‌های زنان لرستان، به شناسایی نقوش و انگیزه ایجادشان در میان زنان لرستان بپردازد. هدف از این تحقیق نشان دادن انگیزه اصلی خالکوبی‌های زنان لرستان است. این تحقیق به روش توصیفی- تحلیلی با جمع‌آوری اطلاعات کتابخانه‌ای و میدانی کوشیده به اشکال رایج در ترسیم خالکوبی‌ها دست یابد. اهمیت پرداختن به این موضوع در این است که از یک سو رواج خالکوبی به عنوان یک کنش در جامعه ایران انکارناپذیر است و از سوی دیگر پژوهش درباره خالکوبی مطابق منابع موجود بیشتر در حوزه مطالعات غرب قرار گرفته است. در حالی که این هنر نیز مانند بسیاری از هنرهای دیگر دارای ویژگی‌های منطقه‌ای و فرهنگی خاص هر اجتماع است. جامعه آماری زنان لر بین ۵۰ تا ۶۰ ساله است که روی اعضای بدنشان بیش از ۴ بار به خالکوبی اقدام کرده‌اند. بنا بر پژوهش حاضر، نقوش خالکوبی و ایجاد آن‌ها بر بدن علاوه بر ارزش زیبایی‌شناختی، دارای انگیزه‌های معناداری نیز هست که در تمایلات فردی، آینینی، اسطوره‌ها، بافت فرهنگی و تاریخی همان جامعه ریشه دارد.

### کلیدواژگان

خالکوبی زنان، درمان، زیبایی، طلسما و چشم‌زخم، لرستان.

sara\_sadeghi809@yahoo.com  
ardeshir.javanmard@gmail.com  
saeed.rahami3556@gmail.com  
zahracheraghi751@gmail.com

۱. دانشجوی دکتری باستان‌شناسی دانشگاه محقق اردبیلی
۲. استادیار باستان‌شناسی، دانشگاه محقق اردبیلی
۳. دانشجوی کارشناسی ارشد، باستان‌شناسی، دانشگاه محقق اردبیلی
۴. دانشجوی کارشناسی ارشد باستان‌شناسی، دانشگاه محقق اردبیلی

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۹/۲۲، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱/۲۰

## مقدمه و بیان مسئله

اعداد، نوشته‌ها و سایر علائم تصویری بیشترین نقش را در اعتقاد و آینین مردم دارند. بسیاری از این نوشته‌ها دارای نمادهای ابتدایی و بعضاً پیشرفته هستند. این علائم و نقوش روی مواد مختلفی از قبیل: فلزات، چوب، سنگ و غیره با مواد مختلفی ترسیم می‌شوند. یکی از مواردی که در لرستان کاربرد بیشتری دارد پوست خود انسان بوده است. در این میان، پوست بهمنزله پوششی که شخص را فرامی‌گیرد مرزی است زنده میان درون و بیرون که انسان با طراحی و آرایش آن می‌خواهد توانایی خود را در موجودیت فردی و جمعی مطلوب ابراز کند. بدن برای انسان همیشه کانون اندیشه و تجربه زیستن، زبان کنش، بیان عواطف و برخورد با درد بوده است [۲]. خالکوبی در بسیاری از کشورها و فرهنگ‌ها مرسوم بوده و سابقه آن به بیش از ۸ هزار سال قبل بازمی‌گردد. نوشته‌ها و نقوش خالکوبی دال بر بازنمایی معانی گوناگون از بدن است [۲۸]. طبق فرهنگ لغت انگلیسی Mیریام ویستر، واژه tattoo در سال ۱۷۷۷ برای نخستین بار در مدارک نمایان شد و به معنای تصاویر رنگی بر سطح بدن تعریف شد؛ اما در سال ۱۷۶۹ (زمان اکتشاف جیمز کوک در بانوره انگلیسی) در آبهای اقیانوسیه جنوبی جزایر تاهیتی، بومیان این منطقه معادل مفهومی خالکوبی<sup>۱</sup>، نشان و داغ (در زبان انگلیسی معنی to mark را با واژه tatta<sup>۲</sup> (تاتالو) بیان کردند که ۱۵۰ سال قبل از اکتشافات کوک و ورود به فرهنگ لغت ویستر است. هنر اصلاح بدن سابقه‌ای طولانی و جذاب دارد. تغییراتی مانند سوراخ و خالکوبی در حال تبدیل شدن به جریان اصلی و روزمره است [۴۸]. خالکوبی، پیکره مردیخی بین تپه‌های استرالیا و ایتالیا، پیکره زن مصری با خالکوبی خطوط و نقاط نقره‌ای [۳۹]، مردم یونان، کوچنشینان آسیای غربی، رومی‌ها، انگلیس، فرانسه، اندونزی‌ها و ژاپنی‌ها از مردمانی بودند که تاتو را گسترش دادند [۵۲]. هندوها به واسطه حک کردن تصویر هنام<sup>۳</sup> برای تسکین درد و مقاومت در برابر بیماری اقدام می‌کردند. یا برای تقویت دید چشم در کنار چشم‌های کهن سالان خالکوبی را در یک مکان مقدس رایج کرده و معتقد بودند که قبل از ورود به بهشت به وسیله آتش پاک می‌شود [۲۵]. خالکوبی در ایران به ادوار کهن بر می‌گردد و بیشتر مورد استقبال زنان، پهلوانان و اوپاش جاهل بوده است. تندیس‌هایی در لرستان و پازیریک از دوره هخامنشیان یافت شده که نمایانگر خالکوبی بر بدن‌شان بوده است [۴۱]. در سال‌های اخیر، گرایش به خالکوبی در میان زنان افزایش یافته است. تعدادی از پژوهشگران معتقدند که خالکوبی امروزه صرفاً یک مدل است که در قسمتی از جامعه غرب تولید شده و در بخشی از جامعه ما تقلید می‌شود [۴۶] یا اکثرًا برای بیان ابراز توانمندی، متولّ به تنها دارایی خود یعنی بدن می‌شوند و بحث توانمندی من را مطرح می‌کنند [۲]. در ایران، پژوهش‌های بسیاری

1. tattoo

2. Hanam

به خالکوبی از دیدگاه روانشناسی و تعدادی اندک هم از رویکرد نمادشناسی صورت گرفته است. آنچه مشخص است در بیشتر این منابع، به صورت کلی خالکوبی از دید روانشناسی بررسی شده و کمتر به صورت تخصصی خالکوبی در ایران و آن هم به صورت منطقه‌ای یا فرهنگی خاص پرداخته شده است. با این تفاسیر، در ایران، و بهویژه در استان لرستان، با توجه به پیشینه‌غذی فرهنگشان، این نوع نقوش و داده‌های فرهنگی برخواسته از باورها و عقاید آن‌ها بوده است. بنابراین، هدف پژوهش پیش‌رو توصیفی از خالکوبی‌های زنان لرستان، نمادشناسی و ریشه‌یابی این نقوش است. سؤالات اصلی پژوهش عبارت است از: ۱. اشکال خالکوبی‌های زنان در لرستان کدام‌اند؟ ۲. ابزار، روش و ماده اصلی برای خالکوبی‌های زنان لرستان چه بوده است؟ ۳. انگیزه اصلی زنان برای خالکوبی‌ها چیست؟ ۴. ارتباط این خالکوبی‌ها با فرهنگ و مردم‌شناسی لرستان چیست؟ خالکوبی‌های زنان لرستان دربرگیرنده نقوش حیوانی و گیاهی و هندسی است که از لحاظ نمادین معنادار است. اغلب زنان با دستان خود بدنشان را خالکوبی می‌کرند و گاهی شخصی دیگر که در این کار تبحر داشته این عمل را انجام می‌داده است. ابزار و مواد مصرفی خالکوبی زنان شامل: سوزن، پودر زغال، شیر بچه، دوده چراغ، آب و غیره بوده است. انگیزه‌های مختلفی برای خالکوبی‌های زنان در لرستان جلوه یافته است که می‌توان به سه دسته تقسیم‌بندی کرد: زیبایی؛ درمان؛ طلسم و چشم‌زخم.

خالکوبی‌هایی با مضمون چشم‌زخم از باورهای قدیمی بشری و احتمالاً فرآگیرترین و رایج‌ترین باورهای فراغلی است که آثار و بقایای آن در لرستان پایر جا مانده است. سابقه خالکوبی در میان زنان لرستان عمری طولانی دارد و از دیرباز مرسوم بوده است. با بررسی فرهنگ خالکوبی‌های زنان لرستان روشن خواهد شد که در باور مردم منطقه خالکوبی چه اهمیتی دارد و در پی آن نوعی از هویت فکری و فرهنگی منطقه نهفته است که به عنوان جزئی از ایران برای ما آشکار خواهد شد.

## روش پژوهش

مطالعه و بررسی خالکوبی‌های استان لرستان براساس روش پژوهش توصیفی—تحلیلی با جمع‌آوری اطلاعات کتابخانه‌ای و بررسی میدانی صورت گرفته است. در این روش، گردآوری داده‌ها و تحلیل با یکدیگر در ارتباط تنگاتنگ‌اند. در روش میدانی که براساس مشاهده مستقیم صورت گرفته است، مصاحبه‌شوندگان را زنان بین ۵۰ تا ۶۰ سال استان لرستان تشکیل دادند که حداقل در یک بخش از بدن خود نقوش را خالکوبی کرده بودند. نمونه‌ها را زنانی تشکیل می‌دهند که در مکان‌هایی همچون: عشاير، کوچنشين‌ها، زنان روستايی و شهرنشين اسکان یافته و مورد مصاحبه قرار گرفتند. قبل از هر مصاحبه‌ای نيز رضایت مصاحبه‌کننده و عکس‌برداری از خالهایشان اخذ شد. از جمله پرسش‌هایی که از مصاحبه‌شوندگان این مقاله

پرسیدیم: ۱. انگیزه شما از خالکوبی چه بوده است؟ ۲. مواد و ابزار ایجاد خالکوبی برای شما چه بوده است؟ ۳. آشنایی شما با خالکوبی به چه نحوی بوده است؟ ۴. امروزه خالکوبی به روش گذشته (سننی) دوباره صورت می‌گیرد؟

بررسی میدانی به مدت یک ماه صورت گرفته و به بحث توصیف این کنش اجتماعی توسط زنان لر پرداخته است. در این تحقیق، بازخوانی معنای خالکوبی به مثابه تصویری نمادین از بدن به شکلی تفسیرگرایانه صورت پذیرفته است.

## یافته‌ها

یافته‌ها نشان داد خالکوبی در گذشته صرفاً مبتنی بر مد و تقلید نیست، بلکه به مثابه ابزاری برای بیان آنچه در درون انباشته و در عین حال ریشه در مناسک کهن و با هدف درمانی صورت گرفته است. انواع خالکوبی بر بدن زنان در اشکال مختلفی همچون تصاویر حیوانات، گیاهان، نقوش هندسی یا تک خال یا گروهی از خال‌های نقطه‌ای، همگی بخشی از کارکردهای این کنش است که روی پوست ظاهر می‌شود. امروزه، افزایش خالکوبی در میان زنان دیده می‌شود که به فهم این خالکوبی بیشتر به مثابه یک مد یا نمایش شخصی عمل می‌کند و اغلب برای دگرگون‌سازی نمای بدن به این عمل اقدام می‌کنند. زنان مصاحبه‌شونده پژوهش امروزه اولویت‌هایی دیگری را جایگزین این کنش اجتماعی خود کردند؛ مثلًاً فهیمه زنی کوهدهستی است که روی بدن، پاها و پیشانی اش به طور پراکنده خالکوبی شده و ترکیبی از نقش‌های انتزاعی و عینی است. از او پرسیدیم انگیزه او از اقدام به خالکوبی چه بوده و آیا در چند سال اخیر مجدد این کنش را تکرار کرده است یا نه؟ پاسخ او بدین صورت بود که:

من بعد از زایمانم دچار سردد شدیدی شدم. وسط پیشانی م خال کوبیدم سردردم رفع شد. بعد از چند سال مجدد دردم شروع شد. به همین دلیل پیش شیخ رفتم. او مجدد خالکوبی رو پیشنهاد کرد، اما دیگه توان درد خالکوبی رو نداشتم. پس شیخ برم نسخه‌ای (تعویذ) نوشت و اون رو در داخل پارچه‌ای سیز پیچید و تأکید کرد که این دعا رو از خودم دور نکنم و پونزده سالی هست که دعا رو به همراه خود دارم و خدا رو شکر دیگه دردم خیلی کم شده.

مصطفی‌الله شفیعی، مصاحبه‌شونده بعدی زنی ۵۶ ساله از یکی از روستاهای پلدختر بود. ایران ۵۸ ساله، در این مورد به ما می‌گوید:

چندباری برای مشکلات خانوادگی (شوهرم)، نزد شیخ روستامون رفته بودم و خال‌های روی چونه‌م رو تماماً او برام کوبیده. بار آخر که پیش شیخ رفتم، گفت که تو رو چشم زده‌ن. برای دفع ضرر شورچشمی باید مهره‌هایی رو به رنگ سیز یا آبی به لباس است آویزان کنی. چند «مهره کیو» به من داد و از اون زمان این مشکل رفع شده و رابطه‌م خوب شده.

طی بررسی‌های صورت گرفته، امروزه در روستاهای لرستان دیگر خالکوبی به روش گذشته (سننی) منسخ شده و موارد دیگری جایگزین شده است. مثلًاً برای دفع شورچشمی و چشم‌زخم

طلسم‌هایی ساخته شده از گیاه اسفند<sup>۱</sup>، انواع دعاها، انواع مهره‌های رنگی، تعویذها و در میان دست‌بافت‌های بختیاری‌ها انواع نقش‌هایی همچون: چلپا، مرغ- قوچکی<sup>۲</sup>، نقش بز کوهی، نقش آل‌باوری شاخدار<sup>۳</sup>، انواع طلسم‌هایی که جایگزین کنش اجتماعی (خالکوبی) شده است<sup>۴</sup>. اما این نکته شایان ذکر است که خالکوبی امروزه در میان دختران جوان نسبت به گذشته هم از لحاظ انگیزه و هم از لحاظ رویکرد تفاوت زیادی کرده است؛ مثلاً قادرزاده و همکارانش در سال ۱۳۹۲ در مقاله‌ای به تحلیل این کنش اجتماعی در میان جامعه امروزی ایران پرداختند. آن‌ها نتایج خود را این‌گونه بیان می‌کنند که: «از منظر افراد درگیر در این موضع، خالکوبی به مثابه یک خواست متافیزیکی، تداوم هنجارهای اجتماعی جنسیتی، ضد معیارمند و فردگرایی تجربه و تفسیر می‌شود که امروزه بسیاری از جوانان به وساطت خالکوبی، خودزنی و دیگر اشکال منقش‌سازی بدن، در پی کسب هویت‌های نوین با خردفرهنگ‌ها و ارزش‌های خاص خود هستند.» که قبل از هر چیز زیبایی نوع نگاره نسبت به موارد ذکر شده در اولویت است.

درنهایت می‌توان گفت با توجه به پاسخ‌های مصاحبه‌شوندگان در طول بررسی چند مفهوم ابتدایی همچون: زیبایی، درمانی و طلسم‌ها مشخص شد. درنهایت با یک مقوله نهایی با عنوان «ازش‌ها و عقاید» پیدیدار شد که ابتدا به پیشینه و موقعیت جغرافیایی استان، سپس به یافته‌های تحقیق پرداخته شده است.

## ادبیات پژوهش

### ۱. ادبیات نظری تحقیق

خالکوبی‌ها در بیان روایت زندگی خالکوبان از این حیث می‌تواند اهمیت داشته باشد که با توجه

۱. ایرانیان اسفند را گیاهی مقدس می‌پنداشتند و برای آن نیرویی آسمانی شفابخش تصور می‌کردند. از گذشته تاکنون برای دورکردن چشم‌زخم آن را در آتش می‌زدند و دود آن را می‌پراکنند. اسفند را به شیوه‌های گوناگونی و با آداب و رفتارهای خاص برای چشم‌زخم‌زدایی و درمان بیماری‌ها و دردها به کار می‌برند که رایج‌ترین آن‌ها: «اسفندگردانی» و «حال‌گذاری» است.

۲. یکی از نقوش قدیمی و رایج که در اغلب گلیم‌های عشاپر بختیاری با کاربرد تعویذ به کار می‌رود، نگاره‌ای به نام مرغ- قوچکی است. تکرار پیاپی و بی‌وقفه نگاره مرغ- قوچکی در فرش‌بافی خاورمیانه این احتمال را به میان می‌آورد که این شیوه نگاره‌سازی زنجیرها بازمانده نوعی رمز طلسم‌گونه باران و باران‌خواهی از زمان‌های بسیار دور و اعمق پیش از تاریخ باشد.

۳. در حاشیه اکثر بافت‌های بختیاری نقشی معروف به «آل‌باوری» دیده می‌شود. «آل» موجودی است مؤنث با قد بلند، موی بلند آشفته و سینه‌های بزرگ که همیشه برای زن زائو خطری است. اگر آل بیاید و جفت بچه زن زائو را ببرد و به آب برساند، بچه یا مادر می‌میرد.

۴. ذکر این نکته حائز اهمیت است که این نوع ارزش‌ها و عقاید در گذشته نیز رواج داشته است، اما طبق گفته‌های زنان لرستان طی منسوخ شدن خالکوبی، این‌گونه ارزش‌ها نسبت به گذشته زیادتر شده است.

به جایگاه و رویکرد خالکوبان می‌توان نشان داد چگونه معانی خالکوبی برای مشتاقان خالکوب دگرگون شده است و مشتاقان خالکوبی چگونه در لابه‌لای خالکوبی‌های خود به تفسیری از جهان و جایگاه خود دست یافته‌اند. خالکوبی را می‌توان پالایش شخصی، بیان ارزش‌های شخصی و تجربیات شخصی به عنوان مراسم گذار دانست. به گمان ساندرز، ظاهر فیزیکی اشخاص بر درک از خود، هویت و تعاملات آن‌ها با افراد دیگر تأثیرگذار است [۵۴]. همان‌گونه که دی‌میلو بیان کرده است، خالکوبی برای بسیاری تلاشی بصیری، نوعی جستجوی هویت، مناسک گذار، رسم نام‌گذاری خود یا کنشی جادویی، نوعی شفابخشی معنوی و ارتباط با خدایان و فرشتگان، ارتباط با مادر مقدس یا با انسان طبیعی است [۴۹]. انواع خالکوبی بر بدن زنان و مردان در اشکال مختلفی چون تصاویر حیوانات و اشکال هندسی، ماه و ستارگان، نوشه‌ها و یادگاری‌ها و زیورآلات یا تک‌خال‌ها، همگی بخشی از آن کارکردهای زیبایی‌شناختی است که به تناظر بدن متجلی می‌شود [۴۷].

## ۲. تاریخچه خالکوبی در سایر نقاط جهان

خالکوبی به زبان انگلیسی tattooing نامیده می‌شود و از کلمه tatu یا tattoo اقتباس شده که به معنای علامت‌گذاری یا سوراخ‌کردن پوست است و آن را از زبان تاهیتی گرفته‌اند [۲۹]. در لغتنامه دهخدا «تتو» مقابل واژه «خالکوبی» آمده است: «عملی است که بدان بشرة آدمی را نگارین کنند به صور گل‌ها یا حیوان یا حروف و آن به وسیله آجیدن بشره با سوزن و نیلپاشیدن به جای آجده باشد. معادل این کلمه کبودزن و کلمه عربی وشم است» [۲ و ۲۱]. شاید انسان در ابتدا برای آرایش بدن خود از رنگ و خالکوبی استفاده کرده است، موارد تصادفی در خالکوبی در میان کارگران صنعتی دیده شده است که آن‌ها تصادفاً ضمن حمل زغال یا مواد رنگی دیگر، خراشی به بدن خود وارد آورده‌اند و علامت‌هایی از این عمل بر بدن آن‌ها بهجا مانده است. بشر نخستین بر اثر تصادف و اتفاق مانند فرو رفتن خاری در دست به هنگام روشن کردن آتش به فکر خالکوبی افتاده است [۲۹]. برخی معتقدند که خالکوبی جنبه تزئینی داشته و احتمالاً انسان پیش از استفاده از لباس برای تزئین بدن خود بدان متوصل شده است، ولی بعضی از محققان معتقدند که خالکوبی اساساً بیشتر جنبه دینی داشته است، زیرا اجرای آن اغلب با تشریفات دینی از قبیل ادعیه و قربانی همراه بوده است [۲۵]. قدیمی‌ترین جنازه‌ای که آثار خالکوبی روی بدنش دیده می‌شود انسانی است که ۵۳۰۰ سال پیش در دوره نوسنگی زندگی می‌کرده است. این مرد (OTSI Ice Man) ۱۵ خالکوبی دارد. همچنین، در جنازه مومیایی مصری در دستان یکی از کاهنان زن، به نام آمونت، که قدمتی ۴ هزار ساله دارد، آثاری از خالکوبی وجود دارد [۵۰] (تصویر ۱) که می‌توان از آن به منزله قدیمی‌ترین هنر بدوى یاد کرد.

دانیل آنتوان، متخصص انسان‌شناسی فیزیکی، در موزه بریتانیا درباره نمادشناسی برخی از

خالکوبی‌ها این گونه بیان می‌کند که: چهار طرح به شکل  $\Delta$  روی بدن یک زن حک شده است که روی شانه سمت راست قرار دارد. این تصاویر زیر پوست مو می‌اید ها قرار دارند و رنگ آن نیز از جنس دوده است. ممکن است نشان‌دهنده یک گردن کج، نماد قدرت، پرتاب چوب، رقص و یا نمادی آیینی در دوران باستان باشد (تصویر ۲) [۵۹]. قرن‌ها پیش، افراد یک قبیله عالم مختلف و نمادهای ویژه‌ای را برای شناخته‌شدن و تمایز از افراد دیگر قبیله‌ها به کار می‌برند. از جمله این موارد نوع پوشش، آرایش‌های ویژه و استفاده از انواع خالکوبی‌ها بود. این نمادها را بزرگان قبیله انتخاب می‌کردند و افراد ملزم به استفاده از آن‌ها بودند [۲۵]. لوح سنگی حاوی قوانین حمورابی، که در منطقه شوش یافت شده، قدیمی‌ترین سندی است که درباره خالکوبی وجود دارد. در یکی از بندهای قانون حمورابی آمده است: اگر کسی بدون اجازه مالک و ارباب خود خال یا علامتی را بر بدن برده‌ای به گونه‌ای که مانع از فروش او شود خالکوبی نماید، باید انگشتان فرد خالکوب قطع شود.

در ادوار کهن، خالکوبی امری آیینی بود. در برخی موارد این روش برای نشان‌کردن افرادی به کار گرفته [۲۶] می‌شده که به فرقه یا آیین و مذهبی خاصی گرایش داشتند. در جنارة مومیای‌های مصری، گت‌ها و یونانی‌ها بر بدن برده‌گان، زندانیان و اسیران خود عالم خاصی خالکوبی می‌کردند تا در موقع ضروری قابل تشخیص باشند. در امپراتوری سوم آلمان، یهودی‌ها و همجنس‌گرایان را خالکوبی می‌کردند. در حدود ۱۵۰ سال قبل، خالکوبی تزئینی در ژاپن رواج یافته است که در خالکوبی ایزوومی از نقوش داستان‌های دردان و یاغیان و اساطیر آسیای کهن استفاده می‌شود [۲۶]. خالکوبی‌ها، در هر منطقه، خاص همان فرهنگ و منطقه بوده است. هنر خالکوبی تمام بدن و صورت در میانمار امروزه دیگر انجام نمی‌شود و زنانی که روی تمام بدن و صورت آن‌ها خالکوبی دیده می‌شود اکثراً پیرزنانی هستند که مشغول کارهای سنتی در مزارع و پارچه‌بافی هستند و این خالکوبی‌ها را در سنین نوجوانی انجام داده‌اند. این خالکوبی‌ها طرح‌های سنتی و مفهومی به شکل خطوط هستند که طی یک فرایند چندروزه روی تمام صورت آن‌ها انجام می‌شد. آن‌ها عقیده داشتند که هرچه این خالکوبی‌ها دردناک‌تر و بیشتر باشد، باعث می‌شود در تمام روستا زنانی زیباتر و قوی‌تر باشند [۵۷] (تصویر ۳). خالکوبی‌های زنان ارمنی اغلب به شکل نقطه یا  $X$  بودند (تصویر ۴). آن‌ها معتقد بودند که این نقوش‌ها حک شده سبب محافظت از زنان و همچنین باعث قدرت باروری می‌شود. در بعضی موارد این خالکوبی‌ها به شکل صلیب، ستاره و ماه (پرچم ترکیه) بودند [۵۸]. لوتفيه بیلمجیان یکی از زنان ارمنی بود که روی صورت و گردنش از این نوع خال‌ها نقش شده بود (تصویر ۵). برخی از زنان ارمنی بعد از ازدواج با مردان مسلمان، مطابق با آداب و رسوم قبایل محلی، با خالکوبی‌های خاص مشخص می‌شدند.

خالکوبی در خاورمیانه و کشورهای اسلامی به طور گسترده مورد استفاده قرار می‌گرفتند، زیرا مردم معتقد بودند که خالکوبی‌های خاص قدرت جادویی داشته و موجب سپیدبختی زنان می‌شود و آن‌ها را در مقابل بیماری‌ها و چشم بد محافظت می‌کند [۵۶]. خالکوبی دلایل مختلفی دارد از

جمله: همگون سازی، زیبا جلوه دادن و دیگران را به تماشای خود خواندن، درمان بیماری، ترسناک به نظر آمدن حتی توجه به جنبه مذهبی که ایجاد آن طی مراسمی با قربانی کردن و دعاخواندن همراه بوده است و طرح‌ها از میان جانوران مقدس یا اشیائی انتخاب می‌شده که مظاهر خدایان بوده و تحت حمایت خدایان قرار می‌گرفته است [۲۵]. درنهایت می‌توان گفت که خالکوبی از میان تمام هنرها تنها هنری است که مختص خط و مرز خاصی نیست و تقریباً همه زنان جهان در هر منطقه‌ای بدن، چهره، دست‌ها و پاهای خود را خالکوبی می‌کنند.



تصویر ۱. خالکوبی دست کاهن زن مصری با نام آمونت متعلق به ۴ هزار سال پیش [۲۸]



تصویر ۲. قدیمی‌ترین مومنایی شناخته شده جهان نگهداری شده در موزه بریتانیا. ۱. تصویر مرد و ۲. تصویر زن [۵۹]



تصویر ۳. زن میانماری با خالکوبی‌های مشبک روی صورت [۵۷]



تصویر ۴. زن ارمنی با خالکوبی به شکل نقطه در قسمت‌های اطراف چانه و گردن [۵۶]



تصویر ۵. خالکوبی به نقش‌های نقطه و X روی صورت لوتیه بیلمجیان، زن ارمنی [۵۶]

### پیشینهٔ پژوهش

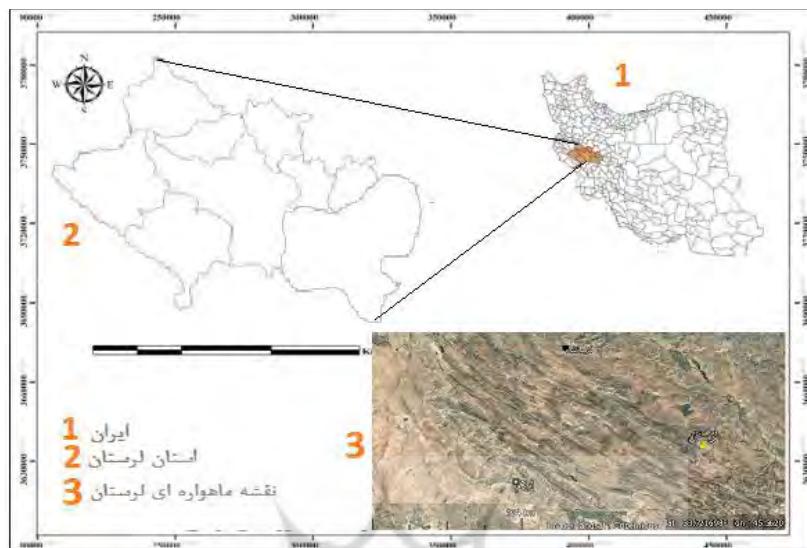
در این بخش، به برخی از تحقیقات انجام‌شده در زمینهٔ خالکوبی در حوزهٔ ایران از سه رویکرد: ۱. نمادشناسی، ۲. توصیفی و ۳. روانشناسانه اشاره خواهیم کرد: در سال ۱۳۹۸، افراسیابی و شریعتی نسب در مقاله‌ای با عنوان «بازنمایی معنا و تجربه خالکوبی در میان زنان جوان» به انگیزهٔ آن‌ها برای ایجاد این نوع نگاره‌ها پرداختند و نشان دادند که هدف اکثراً برای نشان‌دادن و استقلال توانمندی (من) بوده است [۲]. در سال ۱۳۹۵، صرامی به بررسی تاتو به عنوان «هنر در ساختار فرهنگی و اجتماعی معاصر» پرداخت که این نقوش ضمن برخورداری از ارزش زیباشتاختی برخاسته از تمایلات فردی است [۲۸]. عابدینی و همکارانش در سال ۱۳۹۶ از لحاظ معناشناسی به نقش گرگ از اسطورهٔ تاتو در خالکوبی‌ها پرداختند و نشان دادند که این جانور در تمدن‌ها و فرهنگ‌های مختلف و نیز ادبیات فارسی ریشه دارد [۲۹]. آن‌ها تأکید کردند که: «این حیوان به عنوان یک توتم پای ثابت خالکوبی بر بدن زنان از دیرباز تاکنون بوده است.» خاتون در سال ۱۳۸۷ با نگاهی به روند روبرشد خالکوبی در جامعه در مقاله «با نام و تنم، دفتر نقاشی است» پرداخته که نشان داد که هدف از انجام دادن این کار مد و زیبایی بوده است [۴۶]. قادرزاده و همکارانش در مقاله‌ای با عنوان «خالکوبی و برساخت هویت فرد بازتابنده» پرداختند و نتایج خود را به این صورت ارائه دادند که: «خالکوبی به منزلهٔ خواست متفاہیزیکی، عضویت نمادین گروهی، روایت فردی، تداوم

هنجرهای اجتماعی جنسیتی، ضد معیارمندی و فردگرایی تجربه و تفسیر شده است» [۳۵]. اسدالهی و برآتوند از رویکرد روانشناسی به آسیب‌شناسی زندان‌ها، خالکوبی مجرمانه در مردان زندانی خوزستان پرداختند و تأکید کردند که «بزاری بوده برای ابراز محرومیت‌های اجتماعی و ارائه احساسات متفاوت و متعارض با اجتماع و اکثریت جامعه». در حالی که اکثر زندانیان، علت اصلی این کار خود را «در زنان تقلید و مد و در مردان بیان غرور مردانگی» بیان کردند [۱].

در سال ۱۳۹۸، حاجیان ثانی و میراشه به بررسی و مقایسه نقش‌مایه‌های عیلامی با خالکوبی‌های رایج در میان اعراب خوزستان پرداختند و نشان دادند که نقوش دوره عیلامی و نقوش خالکوبی متدالوی در مناطق خوزستان ارتباط مستقیم و نزدیکی وجود دارد و با دو هدف درمانی و زینتی بوده است که تداعی‌گر زمین و امورات کشاورزی بوده است [۱۶]. در سال ۱۳۸۸، سجیراتی‌پور پژوهشی با عنوان «ریشه‌یابی نقوش خالکوبی مردم عرب خوزستان» انجام داده و تأکید کرده که «خالکوبی از دیرباز در میان مردم عرب مرسوم بوده و به هدف درمانی، تزئینی و طلسه صورت گرفته است» [۲۶]. این پژوهش تاحدی به پژوهش ما نزدیک‌تر است. اما به این مورد مهم اشاره نکرده که تعدادی از نگاره‌ها با داده‌های باستان‌شناسی همان حوزه ارتباط مستقیمی داشته و این نوع داده‌ها در باورها و عقاید مردمان پیشین ریشه دارد.

## موقعیت جغرافیایی لرستان

استان لرستان (نقشه ۱) سرزمینی کوهستانی است و لذا این نوع آب‌وهوا تأثیر زیادی در پراکنش و توزیع گروه‌ها و جوامع انسانی در منطقه در طول تاریخ داشته‌اند. در این خصوص، شواهد باستان‌شناسی، تاریخی و هنری به‌جای مانده از زمان‌های پیش از تاریخی تا به امروزه مؤید آن مهم است [۱۱]. نخستین ساکنان لرستان کاسی‌ها بودند که با بل را فتح کرده و در طول سال‌های ۱۷۵۰ تا ۱۶۵۰ پیش از میلاد بر آن سرزمین حکومت رانده‌اند [۴]. تندیس‌هایی در پازیریک و لرستان از دوره هخامنشی یافت شده است که نشان تتو بر بدن‌شان بوده است [۱۷]. بعضی از نقاشی‌های دیواری غارهای دوشة و میرملاس لرستان، که قدمت چندهزارساله دارد، عیناً روی بعضی از تاتوهای تکرار شده‌اند [۳۳]. همه این موارد باعث شده ما با مردمانی با فرهنگ غنی در زمینه انواع داده‌های فرهنگی اعم از سفال، معماری، انواع مفرغ‌ها، منسوجات و غیره روبرو شویم. همه این‌ها بر رفتار، کنش و زندگی زنان لرستان تأثیرگذار بوده است.



نقشه ۱. موقعیت حوزه مورد پژوهش در نقشه ایران (نگارندگان، ۱۳۹۹)

### صور مختلف ایجاد خالکوبی‌ها بر بدن

در مناطق مختلف جهان، ابزار و مواد خالکوبی متفاوت‌اند؛ مثلاً، در برخی از کشورها به جای سوزن از استخوان تراش‌خورده و نوعی رنگ‌دانه آغشته به رنگ زرد (نوعی گیاه) استفاده شده است. در برخی از فرهنگ‌های دیگر، از خارهای گل رز یا دندان کوسه و رنگ‌دانه‌های رنگی استفاده می‌شده است. در ژاپن، سوزن‌های فلزی در خالکوبی به کار می‌رود و رنگ‌های شنگرف و آبی پروس استفاده می‌شود [۲۹]. در میان اسکیموها خالکوبی بسیار دردناک انجام می‌شده است. به این صورت که قسمتی از پوست را با ابزار تیزی مانند چاقو می‌زند تا به رگ برسد و سپس با یک نی نوک تیز از جنس ماهی عصاره نوعی گیاه خاص را وارد رگ می‌کردد و با یک تیغ ماهی بسیار ریز و باریک، پوست بریده شده را بخیه می‌زند [۱۰]. در ایران نیز، در مناطقی از نمک و دوده چراغ استفاده می‌شده است. طی بررسی‌های میدانی در لرستان نحوه ایجاد و مواد خالکوبی متفاوت بوده است: در شرق لرستان، برای ایجاد خالکوبی درمانی که جهت تقویت سیستم دفاعی صورت می‌گرفته ترکیبی از کیسهٔ صفرا (زهره) گرگ<sup>۱</sup> و زغال را با ضربات سوزن بر پوست می‌کوباندند (مصاحبه و مشاهدات میدانی با ۱۵ زن از روستاییان و شهرنشین‌های مناطق الیگودرز و ازنا). در جنوب و جنوب غرب لرستان برای ایجاد خالکوبی، خاکستر را با بzac دهان شخص ترکیب و طی ضربان مداوم سوزن بر بدن نقش را بر بدن ایجاد می‌کرند.

۱. زهره گرگ برای برطرف کردن ترس استفاده می‌شد [۱۲].

(مصاحبه و مشاهدات میدانی با زنان شهرهای پلدختر و رومشگان). در شمال لرستان (الشتر و نورآباد)، هنگامی که زن اولین فرزند خود را به دنیا می‌آورد، شیر بچه (حتماً باید دختر بوده) تازه‌به‌دنیا آمده را روی پوست فرد می‌ریختند و با ضربات سوزن نقش موردنظر را ایجاد می‌کردند. در شرق لرستان، از پودر زغال و آب برای ایجاد نقش موردنظر استفاده می‌شده است. در مرکز لرستان از دوده چراغ به منظور خالکوبی استفاده می‌کردند (مصاحبه و مشاهدات میدانی با زنان و عشاپرنشین خرم‌آباد). برای این کار ابتدا دوده چراغ را روی قسمت موردنظر با طرحی که انتزاعی یا واقع‌گرا بوده می‌کشیدند سپس با ضربات مداوم و پشت سرهم سوزن، بر روی قسمت موردنظر می‌کوبیدند. بعد از این کار، خون روی پوست جریان پیدا کرده و با پارچه‌ای به مدت دو روز قسمت موردنظر را می‌بستند. بعد از دو روز، پارچه را باز می‌کردند و قسمت موردنظر را می‌شستند و طرح روی پوست آشکار می‌شد. ذکر این نکته حائز اهمیت است که احتمال مشترک بودن روش‌های ایجاد خالکوبی و مواد مصرفی موردنظر در قسمت‌های مختلف استان نیز وجود داشته است.

## صور مختلف خالکوبی‌ها بر بدن

### ۱. خالکوبی به منظور زیبایی

طی بررسی میدانی صورت گرفته در استان لرستان، تعدادی از خالکوبی‌های زنان صرفاً به قصد زیبایی بوده است و هدف یا نیت معناداری پشت آن نبوده است (جدول ۱). نقاطی از بدن که خالکوبی می‌شد شامل: دست، انگشتان، چانه، میان ابرو، دور لب، مج پاهای و آرنج بوده است (تصویر ۶).

طی بررسی‌های صورت گرفته در میان زنان استان لرستان، افرادی بودند که این نقش‌ها را به قصد زیبایی روی دست‌ها یا پاهایشان ایجاد می‌کردند و لذا طی مصاحبه‌ای که با تعدادی از آنان صورت گرفت، این‌گونه اذعان داشتند:

من خالکوبی رو روی دست زنان‌های همسایه یا در محل و خیابان می‌دیدم و خوشم می‌آمد و برای زیبایی این نقش را با ضربات سوزن ایجاد می‌کدم.

یا:

این نقش‌ها رو بدون هیچ انگیزه‌ای و صرفاً به قصد تقلید از زنان دیگه ایجاد می‌کدم.

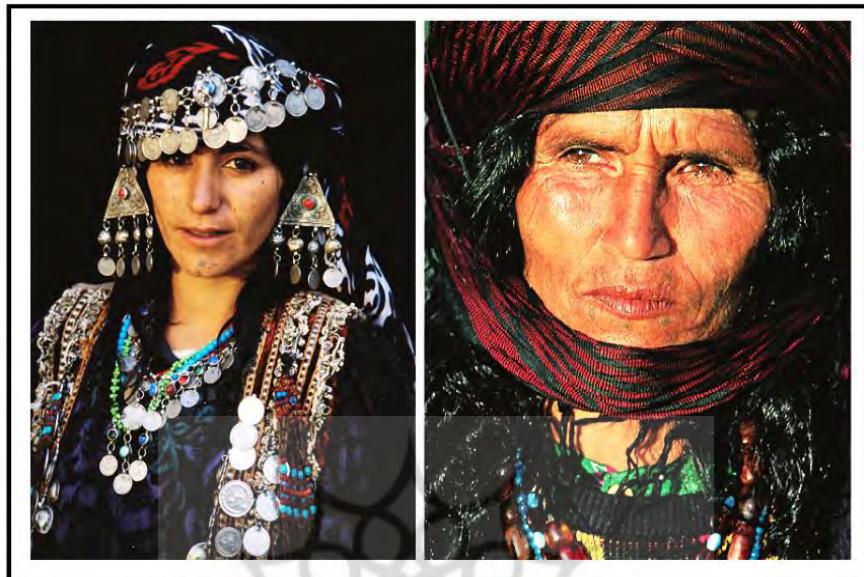
یا:

این نقش‌ها چون با هیچ انگیزه‌ای غیر از زیبایی و تقلید نبود، پس هیچ طرح خاصی در ذهنم نبود. پس با ضربات سوزن نقش رو به صورت نقطه‌هایی بی‌معنی پشت سرهم ایجاد می‌کرم.

ذکر یک نکته در اینجا حائز اهمیت است و آن هم درخصوص آناتومی و زیبایی سناختی است. تفاوت زیادی بین نوع نگاه به زیبایی و تقليد بین زنان پنجاه سال پیش تا زنان امروزی وجود دارد. خالکوبی و نقش‌های زنان امروزی که با انگیزه زیبایی صورت می‌گیرد دربرگیرنده طرح‌هایی است که معنادار است و دربرگیرنده نقوش انسانی، حیوانی، گیاهی و غیره است (تصویر ۷)

جدول ۱. نقش خالکوبی با انگیزه زیبایی در میان زنان لرستان (نگارنده‌گان، ۱۳۹۹)

تصویر	توضیحات	کاربرد	تصویر
	خالکوبی نقطه‌ای: پشت زیبایی دست تا مچ	خالکوبی نقطه‌ای: روی زیبایی ساعد دست	
	خالکوبی نقطه‌ای: ساق زیبایی پا	خالکوبی نقطه‌ای خطی: ساعد دست	
	خالکوبی دایره‌های پشت سرمه: مج پا	خالکوبی نقطه‌ای: ساق زیبایی پا	
	خالکوبی نقطه‌ای: ساعد زیبایی دست	خالکوبی نقطه‌ای دایره‌ای: دست	



تصویر ۶. صور مختلف خالکوبی بر بدن زنان لرستان [۴۲]



تصویر ۷. خالکوبی زنانه به قصد زیبایی [۲۸] و [۵۸]

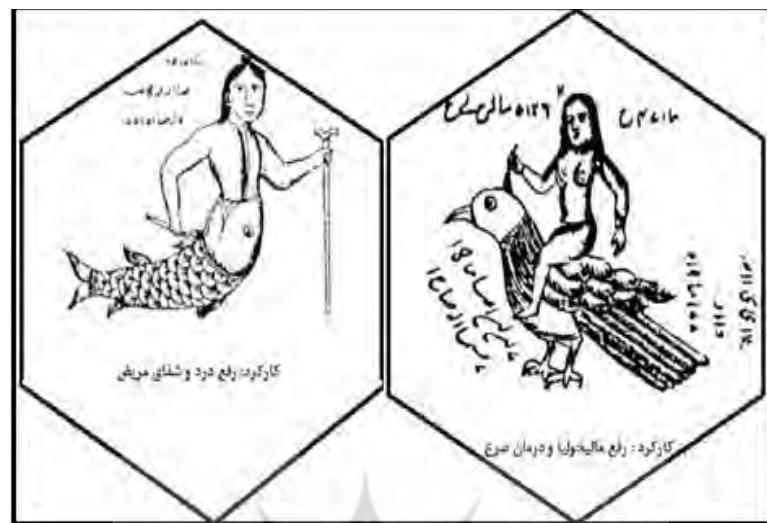
## خالکوبی‌های به منظور درمان

خالکوبی در گذشته به عنوان یکی از جنبه‌های درمانی برای بهبود و درمان بیماری‌ها کاربرد داشته است. برای درمان بیماری‌های بدنی و روانی نیز نوشه‌های اعتقادی نام یکی از ایزدان را آشکار می‌کند (مثال عربی: بسم الله، بهنام خداوند بخشندۀ مهریان) یا با پراکنده نقوش مذهبی (مانند صلیب، سواستیکا یا ستارۀ داود) نشان‌دادن تقدس آن‌ها کامل می‌شود. در تصویر ۸ برخی از اشکال به کاررفته در طلسّم<sup>۱</sup>‌ها و حرزهای استفاده شده در درمان بیماری‌های روانی و سایر مسائل بدنی دیده می‌شود [۱۴] (تصویر ۸). شباهت این نوع طلسّم‌های درمانی را می‌توان روی خالکوبی زنان منطقهٔ خرم‌آباد مشاهده کرد. نگارۀ زنی با دمی شبیه به ماهی که به صورت تمام‌رخ و دست‌هایش را به کمر زده که این نقش روی پاهای زن لرستانی با انگیزهٔ درمانی ایجاد شده است (تصویر ۹). تصویر ماهی از کهن‌ترین تصاویری است که در امور مختلف جادویی از جمله امور حمایتی و دعایی در سنت یهودی وجود داشته است [۵۳]. نخستین جهان‌بینی انسان همان «زندبینی» است و بشر برای تدارک چنین استنباطی نیازی به علم نداشته است. کارکردهای پژوهشی خالکوبی بخشی از این زندبینی است که طی آن فرد بیمار در ناحیه‌ای که احساس درد می‌کرد خال می‌کوبد [۳۵]. مثلاً برای درمان فتق پسرپچه یا نوجوان، زیر نافش را خالکوبی می‌کردد. برای این منظور نوک سوزن را به زهرۀ گرگ می‌زندند سپس آن را به شرمگاه بیمار فرو می‌کردد تا خون بیاید و بعد روی آن سرمه هفت جواهر می‌پاشیدند تا خال تشکیل شود [۲۰]. خالکوبی به جهت درمان در لرستان برای تورمهای خاصی در بعضی از نقاط بدن یا دمل و غدهای دیگر به‌ویژه مفاصل یا گلو، دردهای عضلانی استفاده می‌شد. زنان لرستان، به‌ویژه زنانی که در ایلات و عشاير زندگی می‌کرددن، به جهت کار سخت و طاقت‌فرسا مانند دوشیدن شیر، قالی‌بافی، حمل اشیا سنگین روی سر، راه رفتن مداوم چند ساعته که دوشادوش و همپای مردانشان بوده در قسمت‌هایی از اعصاب بدنشان دردهای طاقت‌فرسایی را متحمل می‌شدند. لذا اکثر این خال‌ها توسط اشخاصی که برایشان قابل احترام و مقدس بود ایجاد می‌شد. مثلاً برای چنین دردهایی نزد شیخ یا ملای منطقه می‌رفتند و شیخ این روش را پیشنهاد می‌داد. یکی از زن‌های منطقهٔ کوهدهشت در این زمینه می‌گوید:

به علت زندگی عشايري و گله‌داري و داشتن دام‌های فراوان هر روزه باید شیر اون‌ها رو بدوشم. بعد از مدتی درد دست‌هایم و خصوصاً انگشتام شروع شد و به گونه‌ای که دردش غیرقابل تحمل شد. بعد از این اتفاق پیش شیخی در شهر رفتم و اون این خال‌ها رو روی انگشتام ایجاد کرد و از اون زمان درد انگشتام خوب شده (جدول ۲).

در خصوص آناتومی و زیبایی‌شناختی نقوش باید این نکته را اضافه کرد که همه این نقش‌های درمانی، نقوشی ساده و بدون معنا هستند که اکثرًا به صورت هندسی‌های نامنظم ایجاد شده‌اند.

۱. talisman: طلسّم مأخوذه ار واژه یونانی طلسما است به معنای تکمیل‌کردن یک آینه مذهبی.



تصویر ۸. تصاویری از اشکال به کار رفته از طلسم‌ها برای درمان بیماری‌ها [۱۵]



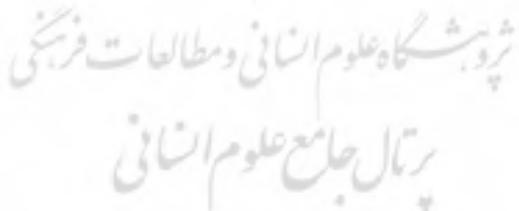
تصویر ۹. نقش خالکوبی زنان لرستان در منطقه خرم‌آباد شبیه به طلسم‌های درمانی یهودی (نگارندگان، ۱۳۹۹)

جدول ۲. صور مختلف خالکوبی‌ها زنان لرستان با انگیزه درمانی (نگارندگان، ۱۳۹۹)

تصویر	توضیحات	کاربرد	تصویر
	<p>این نقش در هنگام نوزادی و با استفاده از تیغ ایجاد شده و مواد آن زهره گرگ بوده که به جهت تقویت سیستم ایمنی بدن میان ابروان ایشان است. مواد به کاررفته و نحوه ایجادش با سایر خالکوبی‌ها متفاوت است.</p> <p>(زهره گرگ)</p>	درمانی	
	<p>این خالکوبی به صورت دستبند دور دست ایجاد شده است. این نوع خالکوبی به جهت کم کردن درد مج دست به هنگام قالی بافی بوده که به علت فشار به مج، درد غیر قابل تحملی را ایجاد می‌کرده است. (با استفاده از پودر زغال)</p>	درمانی	
	<p>خالکوبی قوزک پا جهت درمان و تسکین درد مج پا (با استفاده از پودر زغال)</p>	درمانی	

## خالکوبی‌هایی با مضمون طلس و تطبیق با کتاب طلسات

در لرستان نگاره‌های طلس روى بدن زنان با کاربردهایی همچون: چشم‌زخم، دوری از گفتار بد، جذب مهر و محبت، دور کردن شیاطین، قدمی با برکت، تسلط بر اعصاب و غیره بوده است. با مراجعه به چند تن از دعاونیسان در شهرستان خرم‌آباد و دورود با معنا و مفهوم تعدادی از نگاره‌های طلسی و کتاب‌های (جدول ۳) آنان که با نقش‌های خالکوبی ما مطابقت داشتند آشنا شدیم. نکته درخور توجه در میان این کتاب‌ها اسم «باليناس: استاد طلسات» بوده که در تمام دعاها و کتاب‌ها به کرات ذکر شده است (تصویر ۱۰). در دائرة المعارف اسلام آمده است که باليناس حکیم که یک قرن پیش از میلاد در تیانای یونان زندگی می‌کرده، بزرگ‌ترین استاد طلسات بوده و به صاحب طلسات مشهور بوده است. او در شهرها و نواحی مختلف تعدادی طلسات برای حفاظت مردمان از طوفان‌ها، ماران، عقرب‌ها و غیره گذاشته بود [۳۰]. رفت‌وآمد زنان مسلمان، از هر طبقه و گروه، نزد رمالان و طلسمسازان یهودی به اشکال گوناگون در ۱۰۰ سال پیش، میان زنان رواج یافته است. افرادی که نزد این رمالان می‌رفتند اغلب خواستار طلساتی بودند. طلسات و تعوید<sup>۱</sup>‌ها کاربردهای گوناگونی داشته است و تقریباً تمام مسائل زندگی ایرانیان همچون گم شده یا دزدیده شده، افزایش رزق و روزی، حفظ اموال و املاک از آسیب دزدان و دشمنان، جلوگیری از چشم‌زخم، پیشگیری و درمان بیماری‌ها و از همه مهم‌تر جلب مهر و محبت دیگران و غیره را دربرمی‌گرفت [۲۲]. زنان لر انگیزه این رفتار خود را بیشتر برای جلب مهر و محبت شوهرانشان ذکر می‌کنند. در میان خالکوبی‌های زنان لرستان، یک نقش نسبت به دیگر نقش‌ها بسیار تکرار شده است که این نقش قابل مقایسه است با نقشی بر بدن غولی با نام «انقور» که در کتاب طلسات به کرات نام برده شده است (تصویر ۱۱).



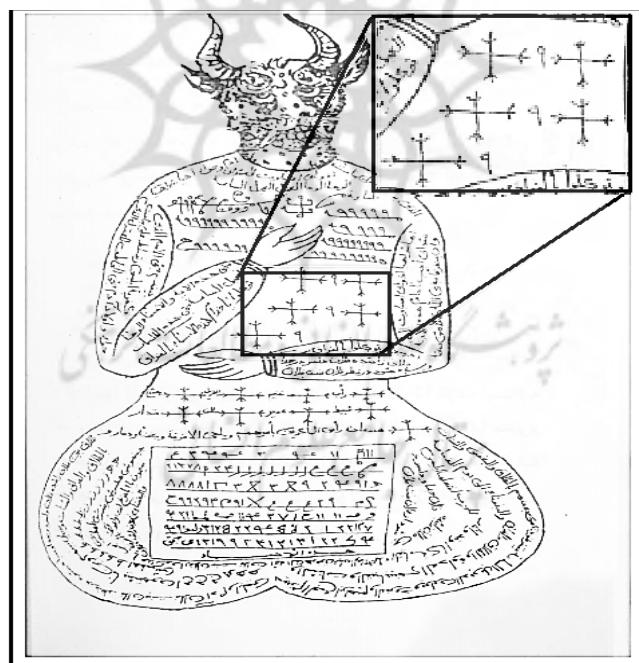
۶۰۶ زن در فرهنگ و هنر، دوره ۱۲، شماره ۴، زمستان ۱۳۹۹

جدول ۳. بررسی تطبیقی خالکوبی‌های زنان لرستان با مضمون طلسم با کتاب طلسمات (نگارندگان، ۱۳۹۹)

تصویر	طرح	نمونه تطبیقی در کتاب خالکوب	انگیزه زنان
			جهت دوری از شیاطین و چشم بد
			جهت تقویت قوای جسمانی
			جهت بارکت بودن قدم شخص
			جهت تقویت قوای اعصاب و روان
			چشم زخم و دور کردن شیاطین



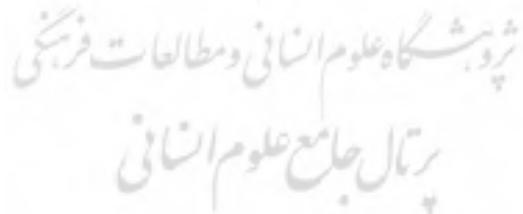
تصویر ۱۰. اسم بالیناس استاد طلسمات و نماد چشم بیهودی در کتاب‌های طلسمات (نگارندگان، ۱۳۹۹)



تصویر ۱۱. نقش غول انقود با نقش پر تکرار بر بدنش (نگارندگان، ۱۳۹۹)

## حالکوبی‌هایی طلسم با مضمون چشم‌زخم

از باورهای مهم و اساسی در فرهنگ عامه، آزار و گزندی است که گمان می‌رود از تأثیر نگاه کسی به انسان می‌رسد و با نام‌های چشم‌زخم، چشم‌رساندن، چشزخ آمده است [۴۰]. در فرهنگ ایران باستان، شورچشمی به عنوان پدیده‌ای اهریمنی دانسته شده و مجازات‌هایی هم برای افراد شورچشم و بدچشم در نظر گرفته شده است. در بندشن از جمله دیوهایی که یاد شده، آکاش<sup>۱</sup> یا ایغاش<sup>۲</sup> دیور شورچشمی است که مردم را به چشم بزنند [۲۳]. عشاير ايل قشقایی برای دورکردن ارواح شیطانی و دفع چشم شور از سکه‌های فلزی گردن بندها و سربندهایی را برای خود می‌ساختند [۵۰]. زنان عشاير لر بنابر باورهای دیرینه خود، برای مصنون نگهداشتن فرزندان خویش از گزند چشم‌زخم و ارواح شریر لباس‌های آن را با سکه‌های فلزی می‌آرایند [۵۱] (تصویر ۱۲). یا از مهره‌های آبی با نام «مهره‌کیو» به معنای مهره کبود و برای دفع چشم‌زخم از کودکان و حیوانات بالرزشان استفاده می‌کردند [۵۰] (تصویر ۱۳). از این مهره‌ها برای چیزهای دوستداشتنی شان مانند مشک دوغ، سیاه‌چادرشان و غیره نیز استفاده می‌کردند [۳۱]. برای اجتناب از چشم‌زخم نزد عامه کارهایی متداول است که توسل به تعویذ، حرز، دعا یا حالکوبی است که در میان زنان لرستان رواج داشته است. معمولاً این نگاره الماسی‌شکل است، اما گاه به شکل مربع یا چلیپا دیده می‌شود. این نگاره نقشی بسیار کهن است که قدمت آن به دوران پیش از مسیحیت می‌رسد و برای اینمی از چشم‌زخم به کار می‌رود، زیرا ترکیب صلیبی آن از نیروی چشم‌زخم می‌کاهد. تعدادی از حالکوبی‌های با یک مضمون مشترک (دوری از چشم‌زخم روی دست‌ها) (تصویر ۱۴)، دوری از گفتار بد، غیبت و دروغ روی چانه و دور لب (تصویر ۱۵) در تمام استان لرستان یافت شد که به علت طولانی شدن مقاله بهناچار تعدادی قید شده است.





تصویر ۱۲. زنان عشاير با تزئيناتی به شکل سربند و گردنبند با کاربرد تعويذ [۵۰]



تصویر ۱۳. تعويذ به شكل مهره آبي برای چشم زخم در کودکان و حيوانات با ارزش در ميان عشاير لرستان [۵۰]



تصویر ۱۴. خالکوبی‌هایی با مضمون چشم‌زخم (نگارندگان، ۱۳۹۹)



تصویر ۱۵. خالکوبی دور لب و چانه با مضمون دوری از غیبت و گفتار بد (نگارندگان، ۱۳۹۹)

## ارتباط خالکوبی‌های زنان لرستان با داده‌های باستان‌شناختی

تعدادی از خالکوبی‌های زنان لرستان ارتباط مستقیمی با داده‌های باستان‌شناختی این استان دارد. داده‌هایی مانند سنگنگاره‌ها، سفال‌ها، بسته‌های مفرغی، نقاشی‌های دیواره‌غارها، مجسمه‌های نقره‌ای و اسطوره‌های همان حوزه مورد مطالعه، قابل بررسی و مقایسه است و به‌گونه‌ای این نقش‌ها در داده‌های فرهنگی همان حوزه ریشه دارد (جدول ۴). از جمله نقوش نمادین و تکرارشده در خالکوبی‌های زنان استان لرستان، نقش‌های بز کوهی، چلیپا و درخت زندگی است. انسان در پی هر کنش و واکنش خود در پی معنایی است. یکی از ابزارهای معنابخشی به وقایع و احساسات و علایق انسان خالکوبی است و در عین حال افراد به طرح‌های اجراسده روی بدنشان معانی خاص و نمادین می‌دهند [۲].

در جدول ۴ خالکوبی‌های زنان لرستان شامل نقش‌های درخت، بز کوهی، نمادهای هندسی (چلیپا و چرخ) با داده‌های فرهنگی و باستان‌شناختی این استان مورد مقایسه قرار گرفته است.

در ادامه به نمادشناسی این نقش‌های پر تکرار و تحلیل این نگاره‌ها پرداخته شده است.

**نمادشناسی بز کوهی:** تعداد زیادی از نقش این حیوان بر سنگنگاره‌ها و سفال‌های ایران نشان از باورها و اساطیر اقوام گذشته است. در ایران باستان، نماد آب‌خواهی، زایندگی، فراوانی، نعمت و محافظت است. از بز کوهی<sup>۱</sup> در هنر مفرغ لرستان به صورت‌های مختلف استفاده شده است [۵] و تصویر آن در هنر ماد و هخامنشی دیده می‌شود [۲۴]. بز کوهی در لرستان نماد خورشید و گاهی نماد باران است و از نخستین جانورانی است که یازده هزار سال پیش در کوهپایه‌های زاگرس به دست انسان اهلی شده است [۵۵]. در تمدن لرستان هزاره اول ق.م نیز پیکرک‌های بز کوهی به فراوانی دیده شده است [۳]. از آنجا که در هنگام پاگرفتن هنر لرستان، بز هنوز پیش رو گله‌ها و از جانوران مهم همزیست با انسان در این منطقه بود، حضورش در بن‌مایه‌های هنری شگفت نماید (جدول ۵).

**نمادشناسی چلیپا:** دار یا صلیب، که چلیپا نیز خوانده شده و به صورت + نمایش داده می‌شود، در پیشینه‌ای کهن ریشه دارد [۴۵، ص ۲۸۷]. این نقش به شکل دو خط متقاطع و عمود بر هم است. شایان ذکر است که گردونه مهر یا خورشید نخست از ترکیب دو خط منحنی  به وجود آمد. کم‌کم و به مرور زمان دو خط منحنی حذف شد و گاه به صورت + و  گاه با خطوط شکسته، ولی با زاویه قائمه ترسیم شد و شکل هندسی کامل یافت [۷]. پیشینه این نماد در ایران تا هزاره پنجم پیش از میلاد قابل پیگیری است و در دیگر جاهای نیز با کمی پس و پیش زمانی به همین زمان برمی‌گردد. لذا با این تفاسیر می‌توان گفت که نگاره

۱. بز کوهی برای اولین بار روی مهره‌های استوانه‌ای شکل بین‌النهرین متعلق به هزاره‌های چهارم و سوم پ.م دیده می‌شود [۴۴].

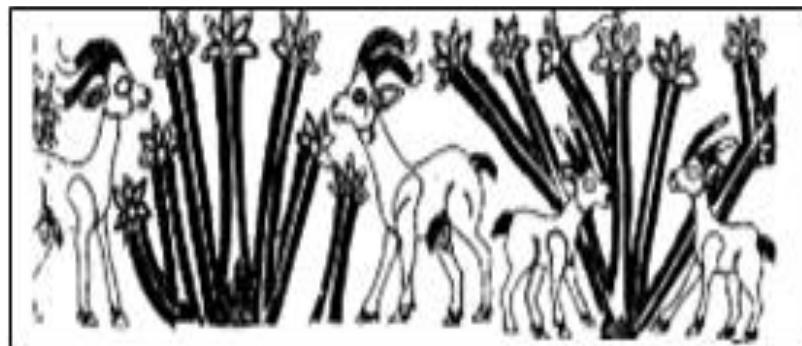
چلیپا نمادی بسیار کهن و قدیمی است و چون نزد پیشینیان به گونه‌ای نشانه نیروهای نهفته در طبیعت و نیروهای آسمانی بوده در بیشتر سرزمین‌ها، که دارای تمدنی باستانی هستند، یافت می‌شود [۳۶]. در سنسکریت به معنای خوشبختی است. این نماد، نمادی باستانی و بسیار گسترده است که به عقیده برخی از دانشمندان در اصل نماینده خورشید بوده و مسیر آن را از طریق آسمان نشان می‌داده است. بنا به گفته بعضی‌ها، این علامت، حاکی از چرخ گردونه خورشید- خدا بوده و از این‌رو دارای بعضی نمادهای خورشیدی مانند روشنایی، حاصل‌خیزی و بهویژه خوشبختی است [۴۴]. این نقش را روی اندام انسان‌ها و دام‌ها و روی سنگ‌ها، صخره‌ها، گورها و جنگ‌افزارها، زیورها، سردر خانه‌ها و غیره می‌نمایند. آریایی‌های اولیه آن را جلوی انسان‌های خود بر زمین نقش می‌کردند و در هنگام نیایش چلیپا را روبروی خود قرار می‌دادند. انسان‌هایی که چلیپا را در جهان در آن روزگار به کار می‌بردند و به آن باور داشتند از نظر جغرافیایی از یکدیگر بسیار دور بودند. گویی همه یک برداشت از آن داشتند و به وسیله آن به یک مقصد می‌رسیدند [۷] (جدول ۵).

**نمادشناسی درخت زندگی:** درخت به خاطر توان بی‌نهایت شدن تصویری است از هستی. درخت دارای نیروهای قدسی است چون عمودی می‌روید، سبز می‌شود، سپس برگ‌هایش را از دست می‌دهد و بار دیگر آن‌ها را به دست می‌آورد. این بدان معناست که درخت بازیگر نمایش رستاخیز است؛ می‌میرد و به زندگی باز می‌گردد. درخت را بسیاری از اقوام باستانی به عنوان جایگاه خدا یا خود خدا می‌پرستیدند [۴۴]. برخی از اندیشمندان نقش بز در کنار درخت آسوریک را نشان‌دهنده دین زرده است به شمار می‌آورند [۱۹]. در اساطیر اولیه، درخت نماد کیهان و رمز آفرینش بوده است [۹]. نقش درخت زندگی را در میان داده‌های فرهنگی در شکل ۱۶ می‌توانیم ببینیم. در منابع ادبی باستانی و آثار قدما نیز موضوعاتی مثل درخت زندگی و درخت مقدس را می‌بینیم که همگی تقدس درخت را در زمان‌های مختلف ثابت می‌کنند. در بسیاری از اقوام باستانی، درخت مورد پرستش بوده که نماد کیهان، منبع باروری و نماد دانش حیات جاودانگی بود. در آثار متعلق به لرستان، تصویر آینی درخت زندگی را همچنان می‌بینیم. بز از نخستین جانورانی است که یازده هزار سال پیش در کوهپایه‌های زاگرس به دست انسان اهلی شده است [۵۵]. درنهایت، می‌توان گفت که نقوش به کاررفته در خالکوبی‌های استان لرستان سرشار از مفاهیم و معانی نمادین است که در بستر زمان از اساطیر، فرهنگ‌ها، اعتقادات و اندیشه‌های ایرانیان ریشه گرفته است.

## جستاری بر معناشناسی خالکوبی زنان لرستان ۶۱۳

### جدول ۴. ریشه‌یابی خالکوبی‌های زنان در میان داده‌های باستان‌شناختی لرستان (نگارندگان، ۱۳۹۹)

تصویر، طرح و نمونه باستان‌شناختی	معنی و مضمون نقش
	<p>تصویر خالکوبی شده بز کوهی و درخت آسوریک در سمت چپ، قابل مقایسه با مجسمه نقره‌ای از کلم‌کره است. بز در بالای درخت قرار گرفته است. در دنیاگاه باستان درخت آسوریک به معنای درخت زندگی است که قرار گرفتن بز کوهی بر بالای آن نمایانگر جایگاه این حیوان در دوران باستان است. در تمدن لرستان هزاره اول پ.م نیز پیکرکهای بز کوهی بدوفور قابل مشاهده است.</p>
	<p>تصویر خالکوبی روی دست زن در سمت چپ از لحاظ مجموعه و ترکیب قابل مقایسه با سنگنگاره‌های روستای باوکی در شهرستان ازنا واقع در استان لرستان و مجموعه سفال‌های پیش از تاریخ است.</p>
	<p>تصویر خالکوبی بز کوهی به صورت استلیزه، رد پای این نقش روی سفال‌های پیش از تاریخ لرستان و همچنین مفرغ‌های این منطقه در عصر آهن و سنگنگاره‌های شهرستان ازنا در لرستان قابل مشاهده است.</p>
	<p>حالکوبی با نقش بز کوهی در سمت چپ قابل مقایسه با لگام‌های مفرغی عصر آهن در لرستان است و همچنین مفرغ‌های این منطقه این سبک روی سنگنگاره‌های این منطقه هم دیده می‌شود.</p>
	<p>حالکوبی در پیشانی زنان لرستان در سمت چپ قابل مقایسه با سنگنگاره‌ها است. این نقش که به کرات در میان سنگنگاره‌ها حک شده با نام سه‌شاخ شناخته شده است. نقش سه‌شاخ در میان سکه‌های ایلامی بیانگر قدمت و اهمیت آن است.</p>



شکل ۱۶. انگاره درخت زندگی [۸]

جدول ۵. تصویر و نماد نقش‌های حیوانی، هندسی، گیاهی (نگارندهان، ۱۳۹۹)

نماد	تصویر
بز کوهی: باروری، فراوانی نعمت، محافظت	
صلیب، چلپا: خوشبختی، دفع چشم بد	
درخت زندگی: کیهان، باروری، جاودانگی	

### عرف و سنت خالکوبی به روش گذشته (سنگی)

اگرچه خالکوبی در سنن و عرف اجتماعی و فرهنگ ریشه دارد، با گذر زمان و تمایزیابی‌هایی که در معانی اعمال به وجود می‌آید می‌توان به مثابة طغیان و سرکشی مبتنی بر خودشناسی و هنجارشکنی محسوب شود. در دنیای امروز، خالکوبی بیش از گذشته بار معنایی ساختارشکنانه

و کارکردی مقاومت‌گرایانه به قدر وسع خویشتن فرد پیدا کرده است که با منع عرف و سنت، فرد برای اجرای آن بر بدن مجدتر می‌شود. در گذشته، این نوع کنش از سویی در ارزش‌ها، عقاید و باورهای مردمان گذشته ریشه داشته و از سوی دیگر آگاهانه با نمادهای این منطقه خصوصاً داده‌های فرهنگی ارتباط برقرار کرده بود. زنان لر با انگیزه‌هایی که داشتند به صورت ناآگاهانه در جهت درمان و طلسمات این نوع نقوش را زنده نگه داشتند. زنان لرستانی اعتقاد داشتند که در یک بازه زمانی این نوع خالکوبی در جامعه رواج یافته بود و نه تنها زنان، بلکه مردان نیز به خالکوبی اقدام می‌کردند. نوع نگاه به زیبایی امروزه در میان زنان تفاوت یافته است؛ مثلاً انواع سربندها، سکه‌ها، زیورآلات یا موارد دیگری برای زیبایی جایگزین خالکوبی شده است. در بحث چشم‌زخم، انواع داده‌های فرهنگی همچون مهرهای رنگی یا خرمهره، انواع حرز و تمویذهای در جهت درمانی نیز با گسترش علم پژوهشی و ایجاد خانه‌های بهداشت در مناطق دوردست، این نوع خالکوبی تقریباً منسوخ شده است.

## نتیجه‌گیری

نتایج حاصله براساس بررسی‌های میدانی و مطالعات کتابخانه‌ای خالکوبی‌های استان لرستان، که دربرگیرنده پاسخ به سؤالات مطرح شده پژوهش حاضر است، به شرح ذیل است: ۱. اشکال خالکوبی‌های زنان در لرستان کدام‌اند؟

مضمون اصلی اشکال رایج در طرح‌های خالکوبی‌های زنان لرستان شامل نقوش: حیوانی (بز کوهی، ماهی (یک مورد)، گیاهی (درخت زندگی)، هندسی (چلیپا، چرخ، نقطه‌هایی پشت سرهم، تک نقطه، نقطه‌هایی دایره‌مانند، سه‌شاخ) است.

این نقوش روی نقاطی همچون: دست (مج دست، ساعد، انگشتان و روی دست)، پا (روی پا، ساق)، صورت (چانه، پیشانی، دور لب) ایجاد شده‌اند (نمودار ۱). از لحاظ آناتومی نقش‌ها، خالکوبی‌ها با هدف زیبایی و درمان بیشتر دربرگیرنده نقوش هندسی نامنظم و بی‌معنا بود که اکثرأ به تقلید از زنان دیگر صورت گرفته است.

۲. ابزار، روش و ماده اصلی برای خالکوبی‌های زنان لرستان چه بوده است؟ ابزار و رنگدانه مصرفی برای خالکوبی در استان لرستان شامل دوده چراغ، سوزن، زهره گرگ، پودر زغال و خاکستر، شیر بچه و آب بوده است که سوزن را به رنگدانه مورد نظر آغشته می‌کردند و روی پوست ضربه می‌زنند تا طرح ایجاد شود.

۳. انگیزه اصلی زنان برای خالکوبی‌ها چیست؟ عوامل مختلفی در به‌کارگیری خالکوبی توسط زنان لرستان وجود داشته که از جمله آن‌ها می‌توان به درمان بیماری‌ها، وجوده تزئینی، طلسه که دربرگیرنده مواردی همچون: چشم‌زخم، خوش‌قدم بودن، تقویت قوای جسمانی و دوری از گفتار اشاره کرد. خالکوبی‌ها در جهت درمان تماماً به عضویی که درد داشته بستگی

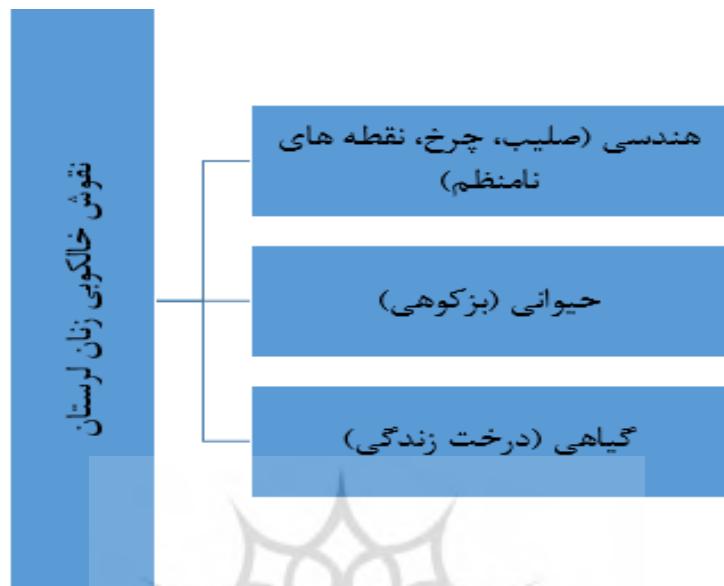
داشته است؛ مثلاً اگر درد مورد نظر در قسمتی از سر بوده، خالکوبی در قسمت پیشانی ایجاد می‌شده است. اگر درد در مج دست احساس می‌شده، خال روی انگشتان وی، ساعد یا دور مج ایجاد می‌شد. درخصوص وجوده تزئینی، زنان لر اکثرًا به علت تقلید از دوستان و آشنایان به خالکوبی مبادرت می‌کردند. در زمینه طلسم نیز، اکثریت قریب به اتفاق نمونه‌های ما هریک حداقل یکبار به این کار اقدام کرده‌اند. آن‌ها هدف از این عمل خود را در جهت مهر و محبت شوهر یا به جهت خوشبختی و دوری از گفتار بد و خوش‌قدم بودن می‌دانستند که این عمل نیز با توجه به انگیزه خاص، در قسمت‌هایی خاص از بدن نقش موردنظر زده می‌شد (نمودار ۲).

۴. ارتباط این خالکوبی‌ها با فرهنگ و مردم‌شناسی لرستان چیست؟ برخی از نقوش خالکوبی زنان لرستان در نقوش باستانی و پیش از تاریخی ریشه دارند و این اشتراک در نقش‌ها را می‌توان در داده‌های فرهنگی کشف شده همان حوزه، یعنی استان لرستان همچون سفالینه‌ها، مفرغ‌ها، سکه‌ها، سنگ‌نگاره‌ها و رنگین‌نگاره‌ها بررسی و تحلیل کرد. ریشه این نقش‌ها را باید از لحاظ نمادشناسی جست‌وجو کرد؛ مثلاً نقش‌هایی همچون بز کوهی نماد باروری، محافظت و افزایش نعمت بوده است یا نقش درخت زندگی در دوران باستان نمادی از کیهان و جاودانگی بوده که این نقش به‌فور در میان داده‌های باستان‌شناسی لرستان همچون سنگ‌نگاره‌ها و سفالینه‌ها یافت شده است. بسیاری از این خالکوبی‌های به‌ظاهر بی‌معنا در علم و دانش مردم ریشه داشتند و برای محافظت از انسان‌ها ساخته می‌شدند.

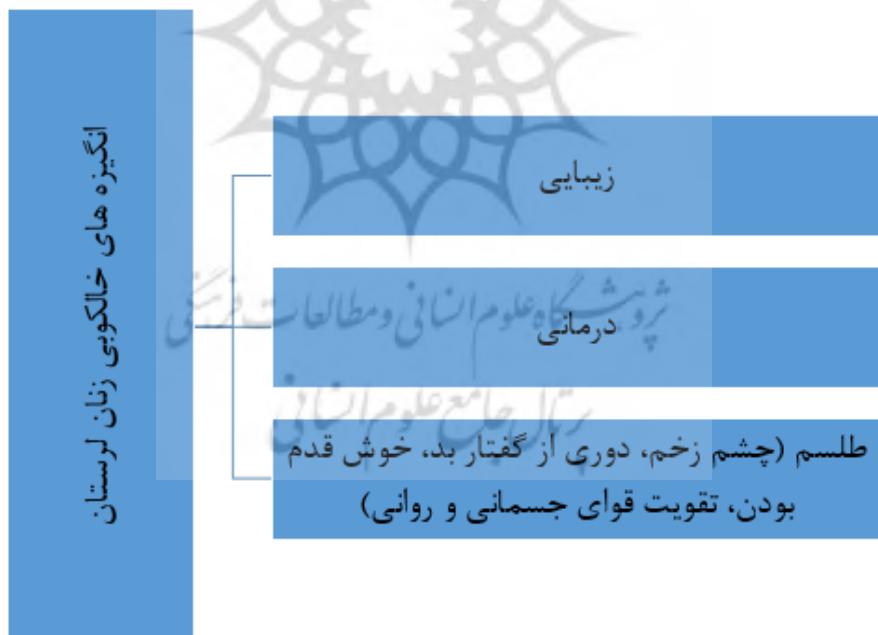
می‌توان چنین نتیجه‌گیری کرد که با وجود مفاهیم گسترده و سرشاری که در فرهنگ و اعتقادات ایرانیان در ارتباط با نقش‌هایی نمادین وجود دارد، زنان لر نیز از این مفاهیم در خلق طرح‌های خاص بهره جسته و این نقوش را روی بدن خود به تصویر کشیده‌اند و همه این نقوش با انگیزه‌ای فردی، اجتماعی یا فرهنگی صورت گرفته است.

حالکوبی از یکسو به‌منزله یک هنر سنتی از قدیم تا امروز بین مردم رواج داشته است. اگرچه مزه‌های کارکردهای این هنر از دوران گذشته تاکنون بسیار متغیر بوده است، همواره برای انجام‌دادن آن علته و برای نقوش آن معنایی وجود دارد که در سطح نمادین و زیباشناختی قابل بررسی است.

امروزه نوع نگاه و ذهنیت زنان لرستانی نسبت به آناتومی و مضامون خالکوبی بسیار فرق کرده است، زیرا نقش‌های ساده و انتزاعی گذشته متروک شده و اولویت با نقش‌هایی است که از نظر زیبایی ارجحیت دارند و سپس سراغ مضامون می‌روند.



نمودار ۱. نوع نقش‌های خالکوبی زنان لرستان (نگارندگان، ۱۳۹۹)



نمودار ۲. انگیزه‌های مختلف خالکوبی زنان لرستان (نگارندگان، ۱۳۹۹)

## منابع

- [۱] اسداللهی، عبدالرحیم؛ براتوند، سید علی محمود (۱۳۸۶). «آسیب‌شناسی زندان‌ها؛ خالکوبی مجرمان در مردان زندانی خوزستان»، *فصل نامه حقوقی گواه*، ش ۱۱، زمستان، ص ۵۵-۶۶.
- [۲] افراصیابی، حسین؛ شریعتی‌نسب، طاهره (۱۳۹۸). بازنمایی معنا و تجربهٔ خالکوبی در میان زنان جوان، *جامعه‌پژوهی فرهنگی*، س ۱۰، ش ۳، پیاپی ۳۳، پاییز، ص ۲۶-۴۹.
- [۳] افضل‌طوسی، عفت‌السادات؛ حسن‌پور، مریم (۱۳۹۱) « نقش نمادهای آیینی و دینی در نشانه‌های بصری گرافیک معاصر ایران»، *مطالعات ملی*، دوره ۱۳، ش اول (۴۹)، بهار، ص ۱۳۵-۱۶۱.
- [۴] ایزدبناه، حمید (۱۳۶۷). *فرهنگ لکی*، تهران: جهانگیری.
- [۵] آنیتاکه، بهنام؛ صادق، مینا (۱۳۷۸). *مفرغ‌های لرستان و صنایع فلزی اسلامی (مجموعه موزۀ خرم‌آباد)*، تهران: موزۀ خرم‌آباد.
- [۶] آینه‌دست، حورا (۱۳۹۳). «بررسی زمینه‌های اجتماعی به وجود آمدن طلسما و تعویذ و تأثیر آن بر جنبش سقاخانه»، *پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده هنر و معماری، گروه نقاشی دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی*.
- [۷] بختورتاش، نصرت‌الله (۱۳۵۶). *گردونه خورشید یا گردونه مهر*، تهران: عطایی.
- [۸] بصیری، محمدصادق؛ صرفی، محمدرضا (۱۳۸۴). «نگاهی به محتوای اسطوره‌ای انگاره‌های درخت در تمدن جیرفت»، *مطالعات ایرانی*، ش ۸، ص ۳۱-۵۲.
- [۹] بوکور، مونیک دو (۱۳۷۳). *رمزهای زنده جان*، ترجمۀ جلال ستاری، تهران: مرکز.
- [۱۰] بهزادی، رقیه (۱۳۶۸). «خالکوبی از دیرباز تا کنون»، *چیستا*، ش ۶۲، ص ۱۸۱-۱۹۶.
- [۱۱] پشتدار، علی محمد (۱۳۷۶). «لرها و لرستان از دیدگاه ولادیمیر مینورسکی»، ش ۷، زمستان، ص ۱۶-۱۸۳.
- [۱۲] ثابت‌قدم، مژگان؛ صوفی، حمید و همکاران (۱۳۹۰). «سپیدان»، *پیام بهارستان، ویژه‌نامه طب سنتی*، ۲، ش ۳، پاییز، ص ۲۴۳-۲۴۸.
- [۱۳] جهان‌شاهی افشار، علی؛ شمس‌الدینی مطلق، محمدحسن (۱۳۹۳). «ریشه‌های خرافات و کارکرد آن‌ها در فرهنگ مردم (مورد مطالعه: باورهای مردم کرمان)»، *فرهنگ و ادبیات عامه*، س ۲، ش ۳، بهار و تابستان، ص ۴۹-۷۸.
- [۱۴] چاکری، آزاده (۱۳۹۳). «مطالعه قابلیت‌های عناصر بصری حرزاها و نمود آن در آثار هنر معاصر»، *پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه آزاد واحد تهران مرکزی*، دانشکده هنر و معماری.
- [۱۵] چاکری، آزاده؛ شریف‌زاده، محمدرضا (۱۳۹۵). «تحلیلی بر نقش درمانی طلسماها در بیماری‌های روانی»، *کنفرانس بین‌المللی پژوهش در هنر*، ۲۵ آذر، سنگاپور.
- [۱۶] حاجیان‌ثانی، سمیرا؛ میراشه، زهرا (۱۳۹۸). «بررسی و مقایسه نقش‌مایه‌های عیلامی با

خالکوبی‌های رایج در میان اعراب خوزستان»، چهارمین همایش ملی باستان‌شناسی ایران، آبان، دانشگاه بیرجند.

- [۱۷] خسروی، پروین (۱۳۹۴). اطلاعاتی طراحی دائم، خرمآباد: قائم اعظم.
- [۱۸] خوارزمی، حمیدرضا؛ توکلی، حسین‌الله (۱۳۹۶). «طلسم و طلسمشکنی در فرهنگ عامه جبال‌بارز جیرفت»، دوماهنامه فرهنگ و ادبیات عامه، س، ۵، ش، ۱۶، مهر و آبان، ص ۱۳۷-۱۶۰.
- [۱۹] دانشمند، پارسا (۱۳۸۳). «یادداشت‌های آسوریک و پهلویک»، مجله فرهنگ، ش، ۵۱ و ۵۲، پاییز و زمستان، ص ۴۴-۲۱.
- [۲۰] [دانشنامه فرهنگ مردم ایران (۱۳۹۳)]. ج، ۳، مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی.
- [۲۱] دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۳). لغتنامه دهخدا، ج، ۵، ۱۱ و ۱۴، تهران: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران.
- [۲۲] رحمانیان، داریوش؛ حاتمی، زهرا (۱۳۹۱). «سحر و جادو، طلس و تعویذ و دنیای زنان در عصر قاجار»، جستارهای تاریخی، س، ۲، پاییز ۶، پاییز و زمستان، ص ۴۴-۲۷.
- [۲۳] رضی، هاشم (۱۳۷۶). وندیداد، ج، ۴، تهران: فکر روز.
- [۲۴] رفیع‌فر، جلال‌الدین (۱۳۸۴). سنگنگاره‌های ارسپاران، تهران: پژوهشکده مردم‌شناسی.
- [۲۵] سبزی، فرانک (۱۳۸۹). «شناخت فرهنگ خالکوبی بینکولیان واقع در خیابان بوعلی شهر کوهدهشت»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده روانشناسی و علوم اجتماعی، دانشگاه آزاد واحد تهران مرکز، تهران.
- [۲۶] سجیراتی‌پور، سهام (۱۳۸۸). «ریشه‌یابی نقوش خالکوبی مردم عرب خوزستان»، کتاب ماه هنر، ش، ۱۳۲، شهریور، ص ۷۱-۶۶.
- [۲۷] شیرانی، راضیه (۱۳۸۸). «رویکردی نمادین و تصویری به طلس‌های ایرانی»، نقش‌مایه، ش، ۳، بهار و تابستان، ص ۳۴-۲۱.
- [۲۸] صرامی، عارفه (۱۳۹۵). «بررسی تاتو به عنوان هنر در ساختار فرهنگی و اجتماعی معاصر»، پژوهش هنر، س، ۶، ش، ۱۱، بهار و تابستان، ص ۱۳۵-۱۲۳.
- [۲۹] عابدینی، گلناز؛ حیدری، احمد؛ سلمانی انباردان، علیرضا (۱۳۹۶). «نقش گرگ از اسطوره تاتو»، شبک، س، ۳، ش اول، پاییز ۲۰، فروردین، ص ۷۹-۶۵.
- [۳۰] عزیزی‌فر، امیرعباس (۱۳۹۲). «بررسی طلس و طلس‌گشایی در قصه‌های عامیانه فارسی (سمک عیار، حسین‌کرد و امیر‌رسلان نامدار)»، متن‌شناسی ادب فارسی، س، ۵، ش اول، پاییز ۱۷، بهار، ص ۸۳-۱۰۰.
- [۳۱] عسکری‌عالی، علی‌مردان (۱۳۸۷). فرهنگ و باورهای مردم ارسستان، لرستان: شاپورخواست.
- [۳۲] علیرضا، فرزین (۱۳۹۹). آرشیو (تصاویر در مورد خالکوبی‌های زنان لرستان).
- [۳۳] فاتحی قهفرخی، مهدی (۱۳۸۷). «بررسی سیر تحلیلی نقوش وشم در ایران»، پایان‌نامه

- کارشناسی ارشد، دانشکده هنر و معماری دانشگاه آزاد تهران مرکز.
- [۳۴] فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۹). *شاهنامه*. ج ۱، به کوشش جلال خالقی مطلق، تهران: دائرۀ المعارف اسلامی.
- [۳۵] قادرزاده، امید؛ محمدپور، احمد؛ غلامی، احمد (۱۳۹۲). «خالکوبی و برساخت هویت فردی بازتابنده»، *مسائل اجتماعی ایران*، س ۴، ش اول، تابستان، ص ۱۶۱-۱۸۲.
- [۳۶] قائم، گیسو (۱۳۸۸). «پیام چلیپا بر سفالینه‌های ایران». *دوفصلنامۀ صفو*، س ۱۹، ش ۴۹، ص ۳۱-۴۶.
- [۳۷] قزوینی، محمدشفیع (۱۳۷۰). *قانون قزوینی*، به کوشش ایرج افشار، تهران: دانشگاه الزهرا.
- [۳۸] کتاب طلسماط (بی‌تا). *المکائد الکبری المعمول بیها تأليف شیخ الروحانیین*، شیخ عطیه عبدالحمید (بی‌جا).
- [۳۹] کتیرایی، محمد (۱۳۴۸). *از خشت تا خشت*، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی.
- [۴۰] محمدی، هاشم (۱۳۸۶). «چشم‌زخم در ادب و فرهنگ ایرانی»، *حافظ*، ش ۴۴، ص ۱-۶.
- [۴۱] مرادی، علی (۱۳۹۶). «بررسی عوامل مؤثر بر انگیزه‌های خالکوبی مطالعه مردان شهر کرمانشاه»، پژوهش‌های راهبردی/منیت و نظم/اجتماعی، س ۶، ش اول، پیاپی ۱۶، بهار، ص ۷۳-۹۰.
- [۴۲] منبع تعدادی از تصاویر از آرشیو آقای علیرضا فرزین، کارشناس اداره میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی استان لرستان (خرمآباد) است.
- [۴۳] میتفورد، میراندا بروس (۱۳۸۸). *فرهنگ مصور نمادها و نشانه‌ها در جهان*، ابوالقاسم دادور و زهرا تاران، تهران: دانشگاه الزهرا.
- [۴۴] هال، جیمز (۱۳۹۰). *فرهنگ نگاره‌ای نمادها در هنر شرق و غرب*، ترجمه رقیه بهزادی، تهران: فرهنگ معاصر.
- [۴۵] یاحقی، محمدجعفر (۱۳۷۵). *فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی*، تهران: سروش.
- [۴۶] یکتا، خاتون (۱۳۸۷). «و تنم دفتر نقاشی»، *مجلة گزارش*، س ۷، ش ۲۰۴، دی، ص ۴۴-۴۶.
- [47] Atkinson, M. (2003). *Tattooed: The Sociogenesis of a Body Art*, University of Toronto Press, Toronto.
- [48] Cooper, J. C. (1987). *An Illustrated Encyclopaedia of Traditional Symbols*, Thames and Hudson Ltd, London.
- [49]. Demello, M. (2000). *Bodies of Inscription: A Cultural History of The Modern Tattoo Community*, Durham, Duke University Press Books.
- [50] Richard, T. (2002). *The Nomadic Peoples of Iran*, Azimuth Edition, London.
- [51] Mortensen, I. (1993). *Nomads of Luristan*, Thames and Hudson, Copenhagen, Thames and Hudson.
- [52] Nathanson, C., Paulhus, D. L., Williams, K. M. (2006). “Personality and Misconduct Correlates of Body Modification and Other Cultural Deviance Markers”, *Journal of Researchin Personality*, v 40, PP 779-802.
- [53] Sabar, Sh (2010). “The Image of Joseph in the Folklore and Art of Sephardi Jews and the Jews in the Lands of Islam”, *Journal of the study of the Bible*

- and its World, Jerusalem*, PP 169-191.
- [54] Sanders, C. R. (1988). “Marks of Mischief: Becoming and Being Tattooed”, *Journal of Contemporary Ethnography*, 16 (4), PP 395-432.
- [55] Zeder, M. A. (2008). Domestication and early agriculture in the Mediterranean Basin: Origins, diffusion, and impact, *Proceedings of the National Academy of Sciences* 105 (33): PP 11597-11604.
- [56] <https://hoosk.ir/>: (1399/12/27).
- [57] <https://lastsecond.ir/blog/6539-last-tattooed-women-in-myanmar> (1399/12/29).
- [58] <https://anahidbeauty.ir/Article/684/4606> (1399/9/19).
- [59] <https://fun.khabarazma.com/4326188/>. (1399/9/30).

